

**Zeitschrift:** Mitteilungen über Textilindustrie : schweizerische Fachschrift für die gesamte Textilindustrie

**Herausgeber:** Verein Ehemaliger Textilfachschüler Zürich und Angehöriger der Textilindustrie

**Band:** 77 (1970)

**Heft:** 9

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

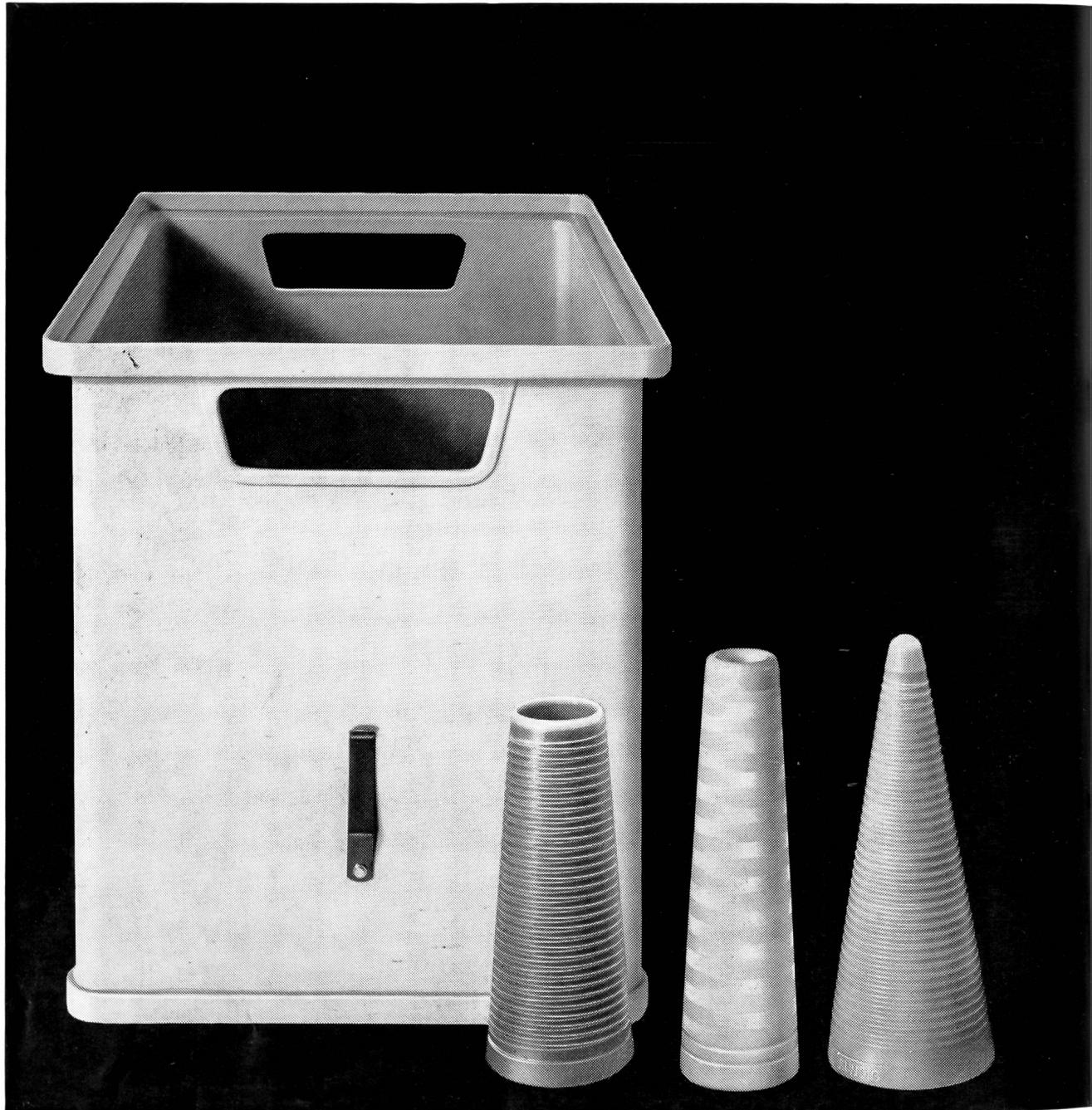
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 24.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Über 100 000 unserer **Schußspulenbehälter aus Kunststoff** befinden sich seit vielen Jahren bei größter Beanspruchung im Einsatz in Textilbetrieben in aller Welt. Sie haben sich durchwegs bewährt.

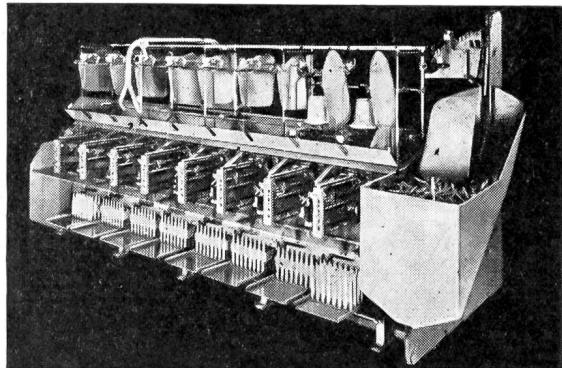
Gleichfalls haben wir in den vergangenen Jahren **Millionen von Kunststoff-Konen und Spulen** der in- und ausländischen Textilindustrie geliefert. Unsere Stärke liegt in der Qualität, im Finish und im günstigen Preis. Verlangen Sie Muster und Referenzen!

Auch für anderes Textilzubehör sowie für technische Hilfsmittel und Transportgeräte empfehlen wir uns als Ihr Lieferant.



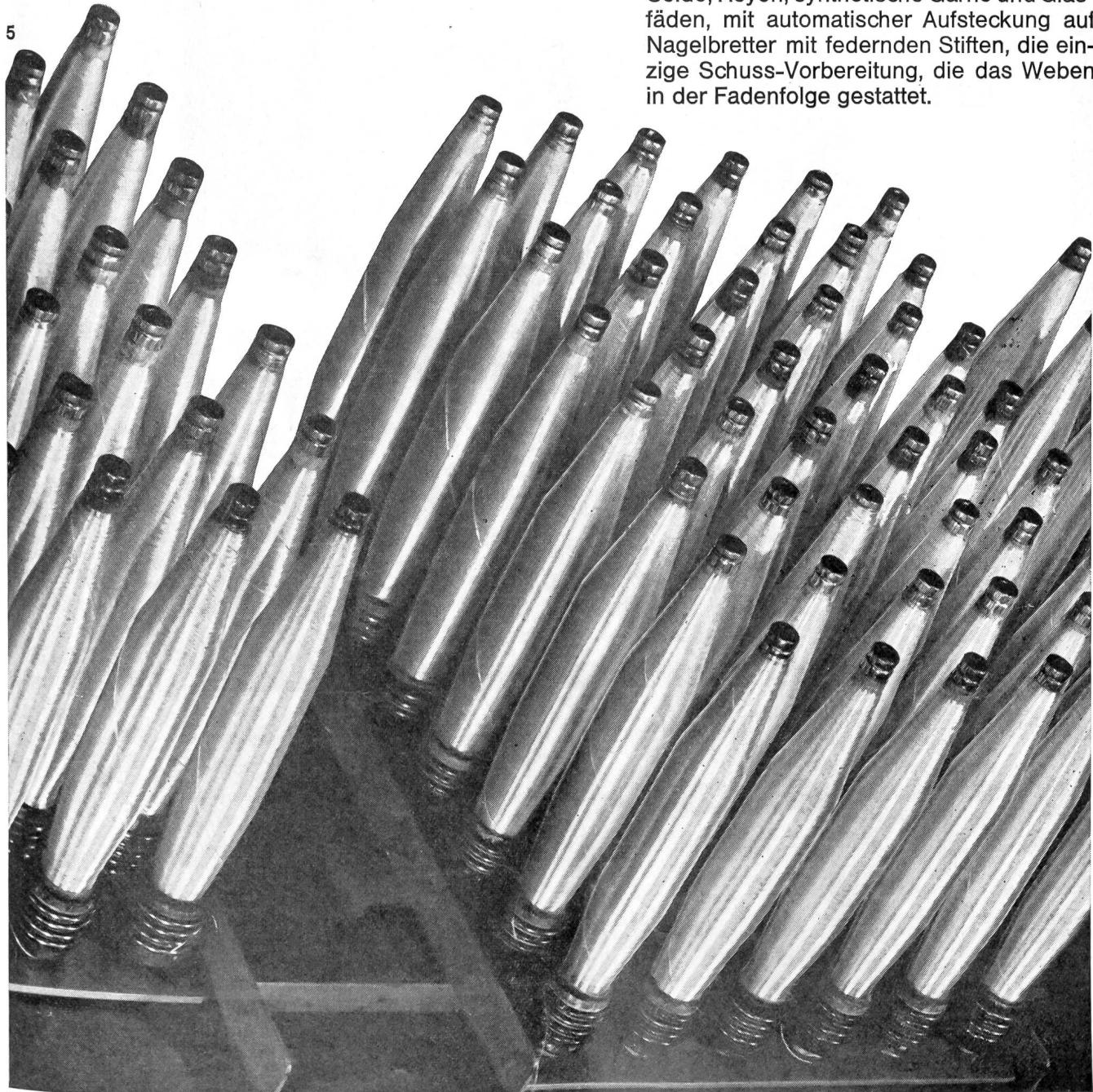
**HCH. KÜNDIG + CIE.  
CH-8620 Wetzikon (Zürich)**

Postfach 57 Telex 54124 Telephon 051 / 77 09 34



## In der Fadenfolge spulen und weben

Vollautomatische Schuss-Spulmaschine für Seide, Reyon, synthetische Garne und Glasfäden, mit automatischer Aufsteckung auf Nagelbretter mit federnden Stiften, die einzige Schuss-Vorbereitung, die das Weben in der Fadenfolge gestattet.





## Richterswil

Gartenstrasse 19  
Tel. 051/76 47 77

Textilmaschinen und Apparate  
Technische Artikel

### Von A bis Z

Campanellis  
Campanelli-Halter  
Chorbretter  
Chorfaden  
Collets  
Colletwinkel  
Cottonfadeführer

CADILLAC Blas- und Saugapparat

## Unser Hobby:

Lösen von Transport-  
problemen in der  
Textilindustrie

Verlangen Sie unverbindlich unsere Vorschläge

Behälter  
Wagen  
Regale  
Stapler  
Kippgeräte  
Verpackungs-  
maschinen  
und  
Spezialgeräte

**WILD**  
**ZUG**

WILD AG ZUG  
042/21 58 58



Alle Inserate durch  
Orell Füssli-Annoncen



Service und Qualität

*Dessins* - CRÉATION

**E. Kappeler**

Telephon 051 / 56 77 91  
Rütihofstr. 19, CH-8049 Zürich

Bureaux und Technik:  
Patronage und Jacquardkarten

**Fritz Fuchs**

Telephon 051/60 02 15  
Weinbergstr. 85, CH-8006 Zürich

WIPPERMANN



## Präzisions-Rollenketten Antriebe

von 6 mm bis 1 $\frac{1}{2}$ "-Teilung sofort ab Lager lieferbar.

### Zubehör

DUROGLISS Kunststoff-Gleitschienen und -Bänder. MORSE Rutsch-Naben.

Verlangen Sie bitte unseren Katalog oder Vertreterbesuch. Wir beraten Sie jederzeit unverbindlich.

### Plüss + Co.

Ketten und Zubehör • 8001 Zürich  
Talstrasse 66 Telefon 051/272780  
Postfach: 8039 Zürich

## Selbstschmierende Glissa - Lager



Einige Dimensionen aus unserem reichhaltigen Vorrat.

Nach Möglichkeit genormte Größen verwenden, da kurze Lieferfristen und vorteilhafte Preise.

**Aladin AG. . Zürich**

Claridenstr. 36 Tel. (051) 364151

Gehäusebohrung-H7		
d	D	L
16 E7	22	20
17 H7	24	30
18 E7	24	25
20 E7	28	20
25 E7	30	30
25 F7	35	40
26 E8	32	35
30 E7	40	25
35 E8	45	50
40 F7	50	65

Nr. e 340

## Webeblätter

für sämtliche Webmaschinen in Zinnguss fabriziert

**Suter-Bickel AG**

Präzisionsmechanik  
Webeblätterfabrikation

8800 THALWIL

Telephon 051 / 921011



Serie HK  
0,2–5 t/h



Serie KD  
5–15 t/h

## Dampfkessel 0,2–15 t/h Leistung

Vorteile dieses Programms mit über 100 Varianten:  
stehende Bauweise, also geringer Platzbedarf  
günstige Energiekosten, also wirtschaftlicher Betrieb  
kürzere Anheizzeit, also schnelle Einsatzbereitschaft  
Naturumlauf, also lange Lebensdauer  
anschlussfertig, also geringe Montagekosten

Wenn Sie Dampf brauchen:

**HENSCHEL**

**ALFA INGENIEURBUREAU AG**

4310 Rheinfelden, Tel. 061 / 876525  
Telex 62650



Nef+Co.  
St.Gallen/Schweiz  
Telefon 071 233636  
Telex 77509



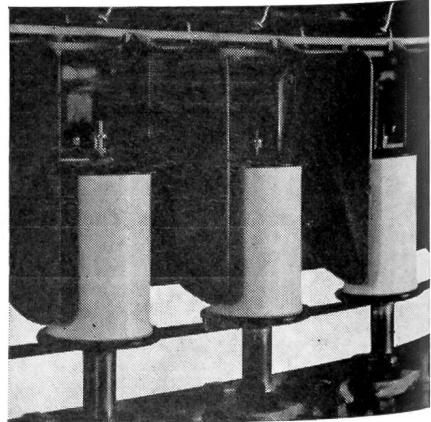
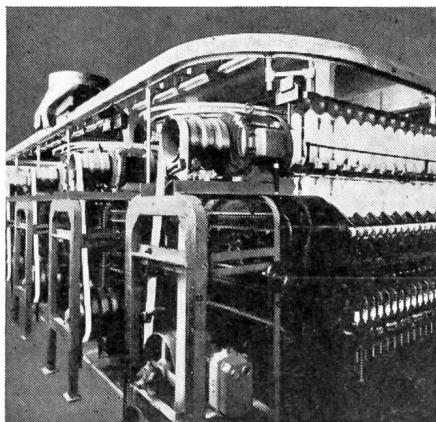
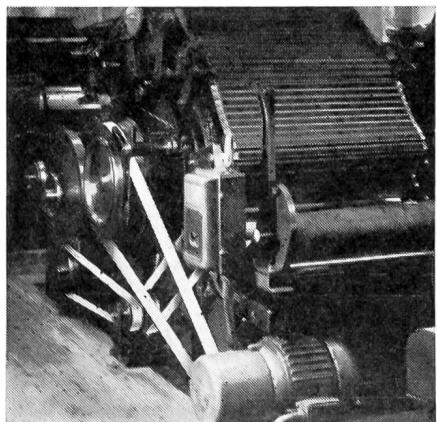
*Sieglingriemen*

EXTREMULTUS  
MASCHINENBAND

für die Textilindustrie:

- Gleichmässige Drehzahlen,  
auch bei Öleinflüssen
- Hoher Wirkungsgrad,  
kleiner Stromverbrauch
- Lange Lebensdauer, ohne Drehzahlabfall
- Lärmdämpfung
- Zuverlässige Antriebe

DEGANI



**POLYTECHNA**

Polytechna AG Zimmergasse 16 8032 Zürich 8 Telefon 051 / 47 94 00



Unser moderner Betrieb in Lausen BL  
liefert Ihnen

## Kettbäume und Warenbäume

für alle Natur- und Chemiegarne

### Für Ihre Sicherheit:

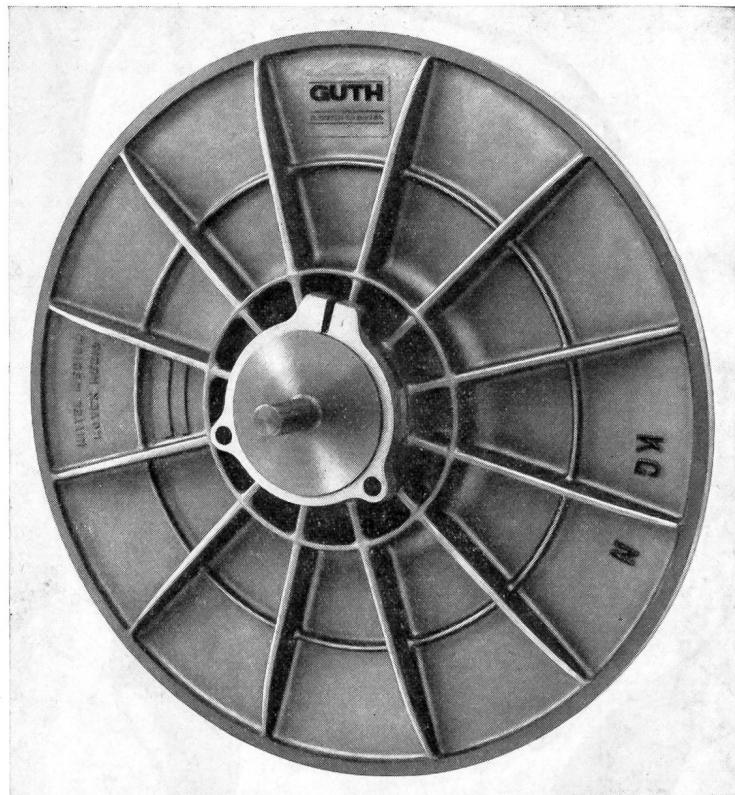
Unsere ständigen Materialprüfungen

### Für Ihre Kalkulation:

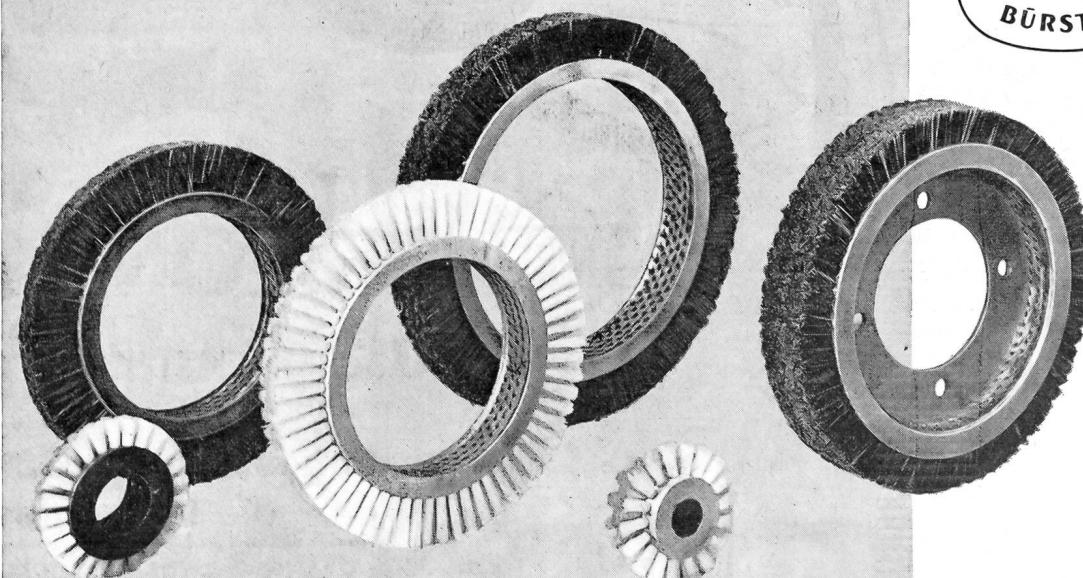
Unsere günstigen Preise

# R. GUTH & CO

Basel Schützengraben 35  
Telephon 061/25 82 91 Telex 63236



## Nadelrahmenbürsten

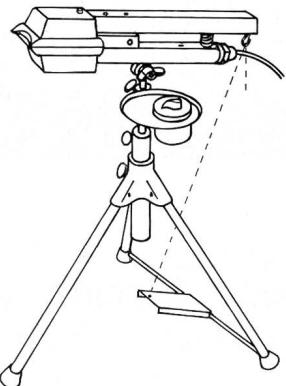


Walzen- und  
Spezialbürsten für jeden Zweck

Bürstenfabrik  
Erzinger AG  
8820 Wädenswil

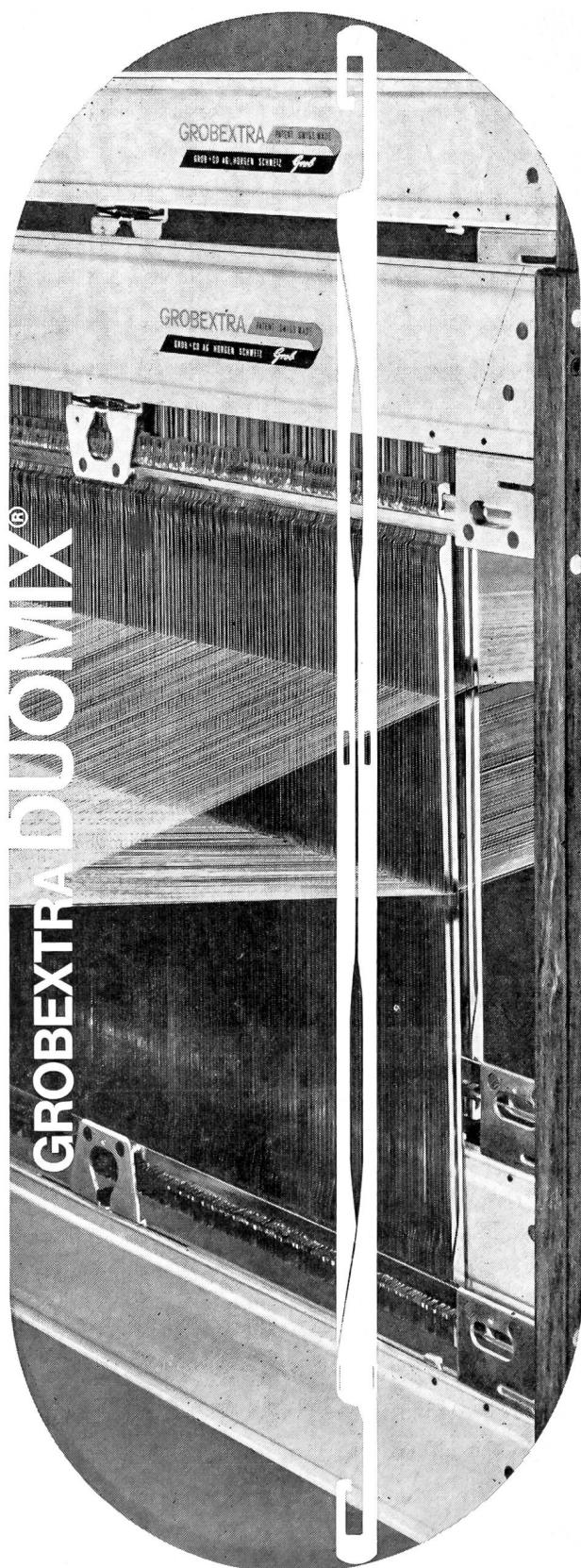
## Schweissgerät

für Spindeltriebbänder oder andere  
nahtlose Verbindungen mittels  
Schweissfolien



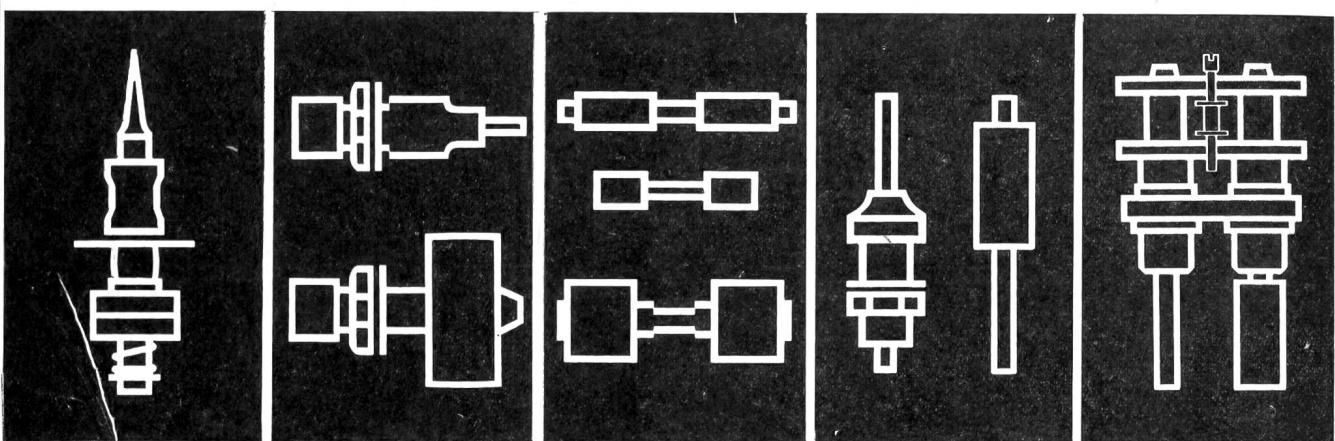
Mod. dép. / SEV-geprüft

Ernst Wegmann, Textiltechniker  
8307 Effretikon ZH



*Grob*

**GROB + CO AG CH-8810 HORGEN**



**FAG** KUGELFISCHER GEORG SCHÄFER & CO.  
SCHWEINFURT Abteilung Textilmaschinenzubehör

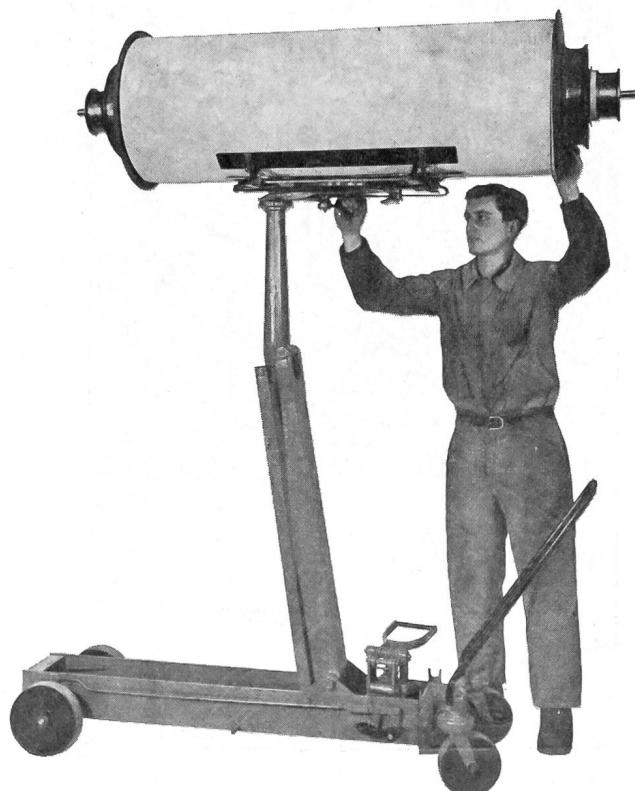
## **Generalvertretung für die Schweiz:**

**SRO Kugellagerwerke J. Schmid-Roost AG**  
**Zürich-Oerlikon, Telefon 051/46 76 34**



**Die hydraulischen JÄGGELI-HUBWAGEN lösen Ihre Transportprobleme**

In Anpassung an die mannigfaltigen örtlichen Verhältnisse werden diese Geräte in sehr verschiedener Ausführung in bezug auf Ausgangshöhe, Hub, Tragkraft usw. für Webereien, Färbereien, Ausrüstanstalten u. a. Betriebe hergestellt.



# JAKOB JAEGGLI & CIE.

**Maschinenfabrik  
8404 Winterthur (Schweiz)  
Telephon 052 / 27 27 21**

Ein interessantes Programm erstklassiger Textilhilfsmittel steht Ihnen jederzeit zur Verfügung:

**Produkte der Chemischen Fabrik Tübingen GmbH**

Hilfsmittel und Spezialprodukte für Färberei, Bleicherei, Appretur, Textildruck und die Weberei

**Eigene Produkte:**

Nichtionogene und anionaktive Waschmittel sowie Fettlöser für alle Einsatzzwecke  
Waschmittel nach «Mass»  
Prompte Lieferung ab Lager. Faire Preise!  
Mitglied VST und SVF

**HEINRICH RIMML, CHEMISCHE PRODUKTE**  
**8047 ZÜRICH**

Letzigraben 184, Telephon 051 / 54 79 41



**8855 Wangen / SZ**

Bahnhofstrasse  
Telefon 055 / 749 43



**EINKAUFS-CENTER** aller

Bodenbeläge Teppiche  
Linoleum Plastikbeläge  
Parkett Isolationen

Verlangen Sie Muster und Preise  
Prompt ab Lager lieferbar

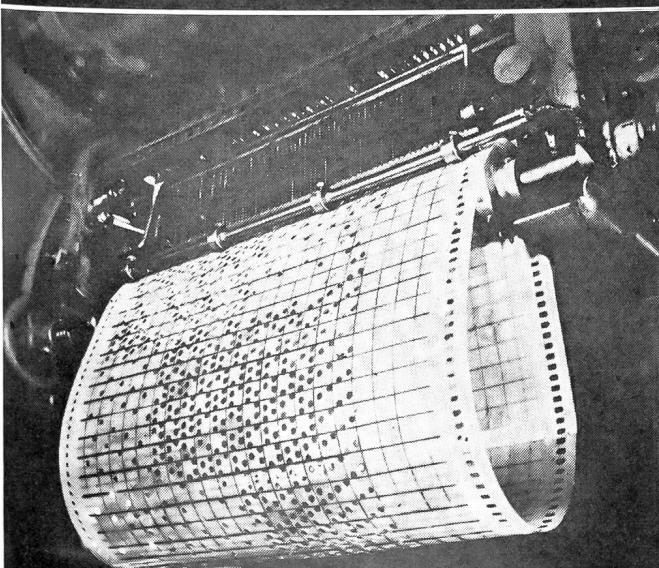
**Schweizer Papiere und Folien für die Schafweberie —**

**AGMÜLLER "N"** Prima Spezialpapier

**AGMÜLLER "X"** mit Metall

**AGMÜLLER "Z 100"** aus Plastik

sind erstklassige Schweizer Qualitäten



**AGM  
AGMÜLLER**

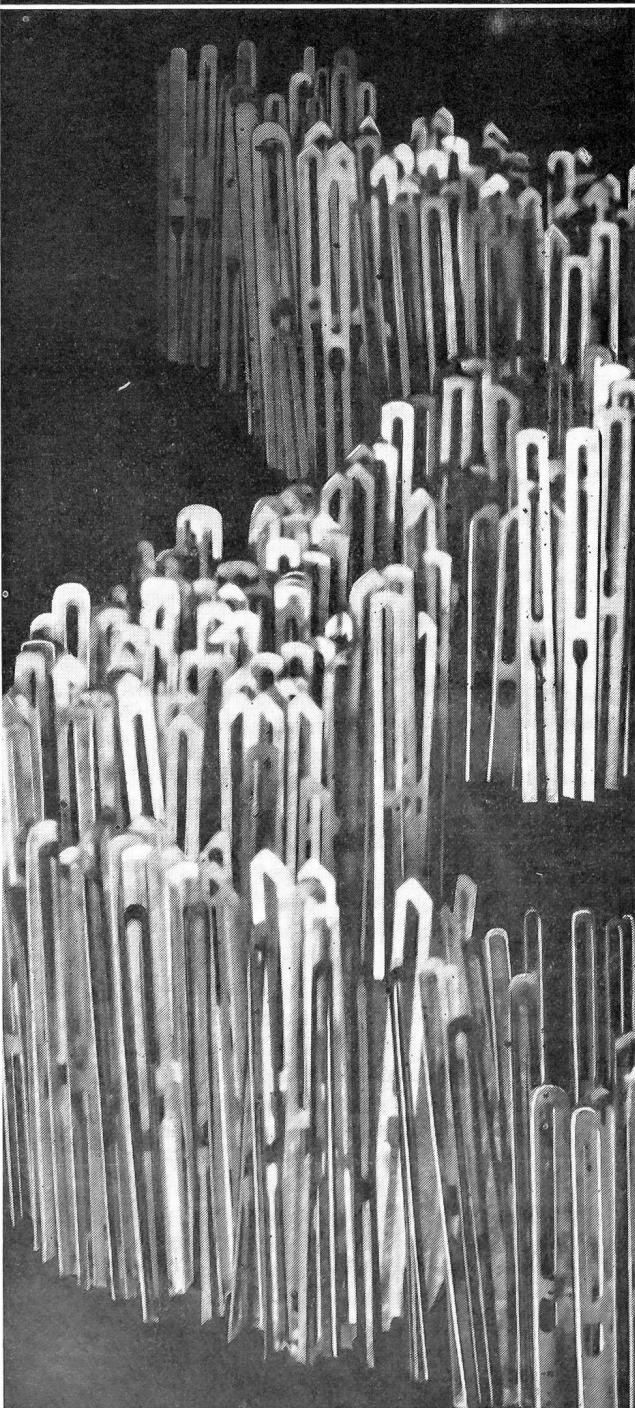
Aktiengesellschaft MÜLLER+CIE.

CH - 8212 Neuhausen am Rheinfall

# Fröhlich

**Millionen von Lamellen verlassen monatlich unser Werk**

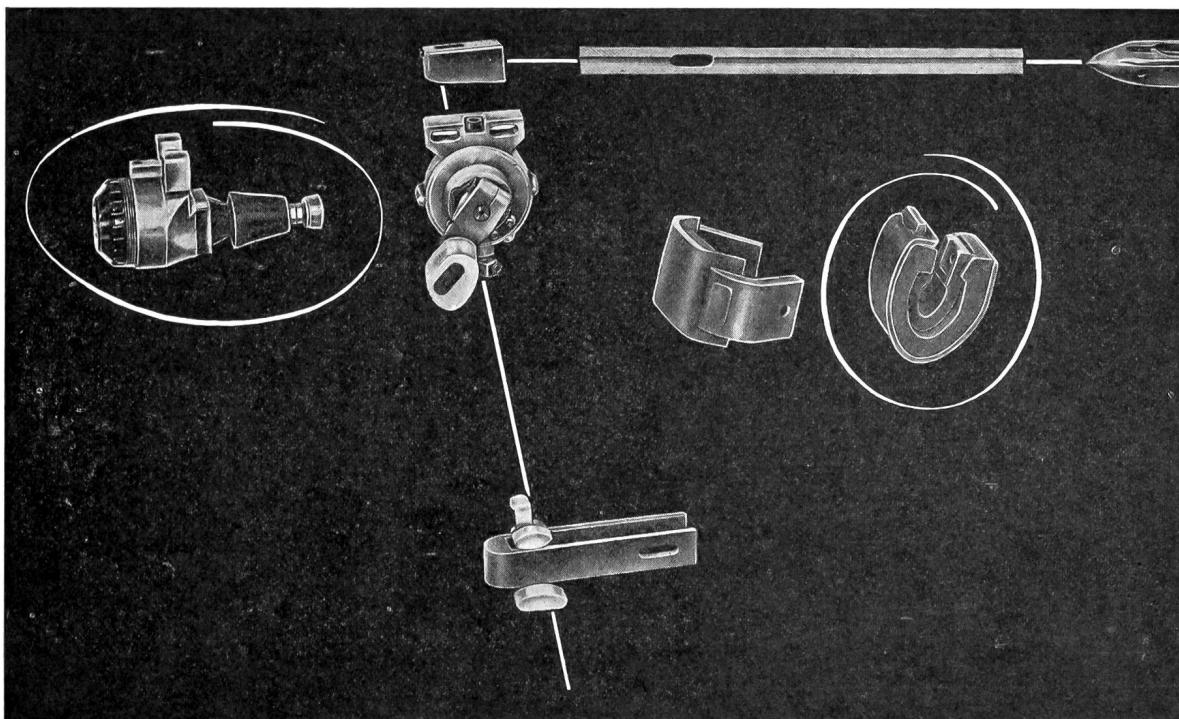
22



E. Fröhlich AG CH-8874 Mühlehorn

# CINCLA-

## Webmaschinenzubehör In- und Auslandpatente



### Fabrikationsprogramm:

Picker aus Gewebe mit Gummi und aus PLASTILEN

Schlagkappen  
Spindelpreller  
Einlaufrollen  
Schlagstock-Preller  
Bremsbeläge } aus speziellem Gewebe  
vulkanisiert mit speziell geeignetem Gummi

Kunststoff-Spulen  
Kunststoff-Schützen aus RETESS  
Webmaschinenteile aus RETESS

CINCLA-Amortisatoren (hinter dem Schlagstock)  
ausgezeichnete Arbeitsweise arbeitet nur mit Öl  
kein Pumpen!

Verkauf in der Schweiz durch:

L. Sprüngli-Gabriani & Co., 8640 Rapperswil SG

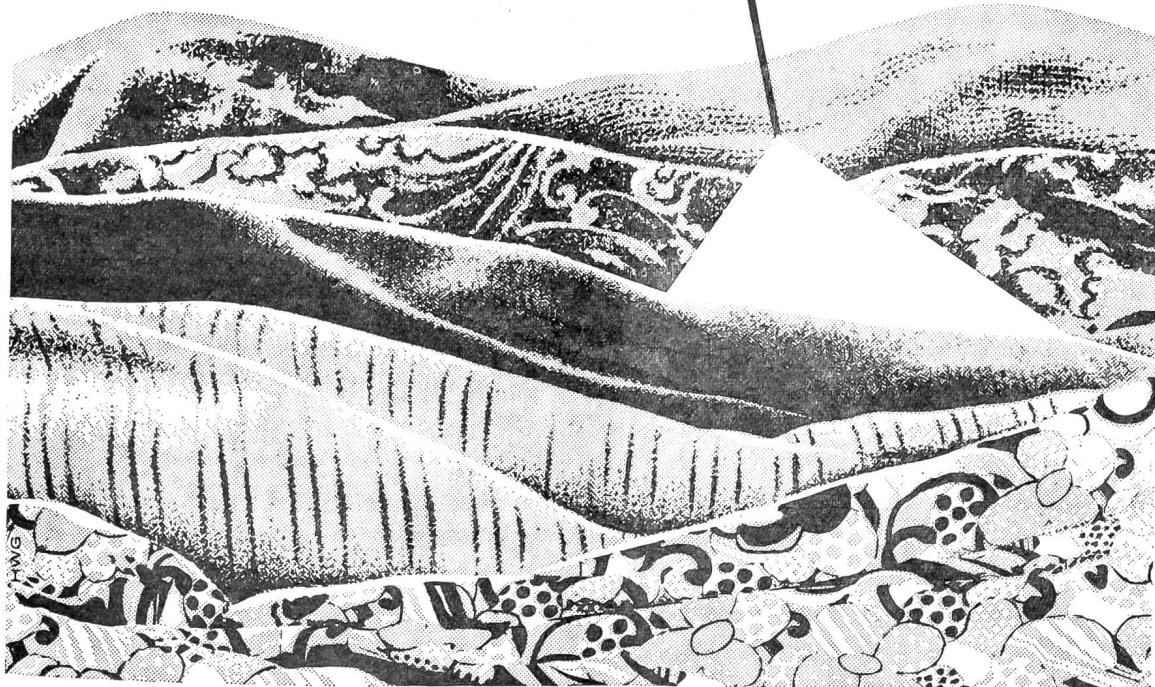
# Der sicherste Weg

durch die Flut neuer Stoffangebote für  
Herbst/Winter 1971 hat den Vorzug, auch  
der kürzeste zu sein.

Die interstoff bietet Ihnen alles was Sie suchen und erhoffen:  
Größte Auswahl an Neuheiten Ihres speziellen Bedarfes,  
günstigste Vergleichs- und Einkaufsmöglichkeiten, beste  
Gelegenheit zu allgemeiner Orientierung und  
Gedankenaustausch mit interessanten Partnern aus aller  
Herren Länder. Und all das ohne viel Umschweife, bei  
geringstem Aufwand an Zeit, Mühen und Kosten.

Zur Sicherheit: gleich nach Frankfurt. Auch weil das der  
kürzeste Weg zum erfolgsicheren Mustern und Ordern ist!

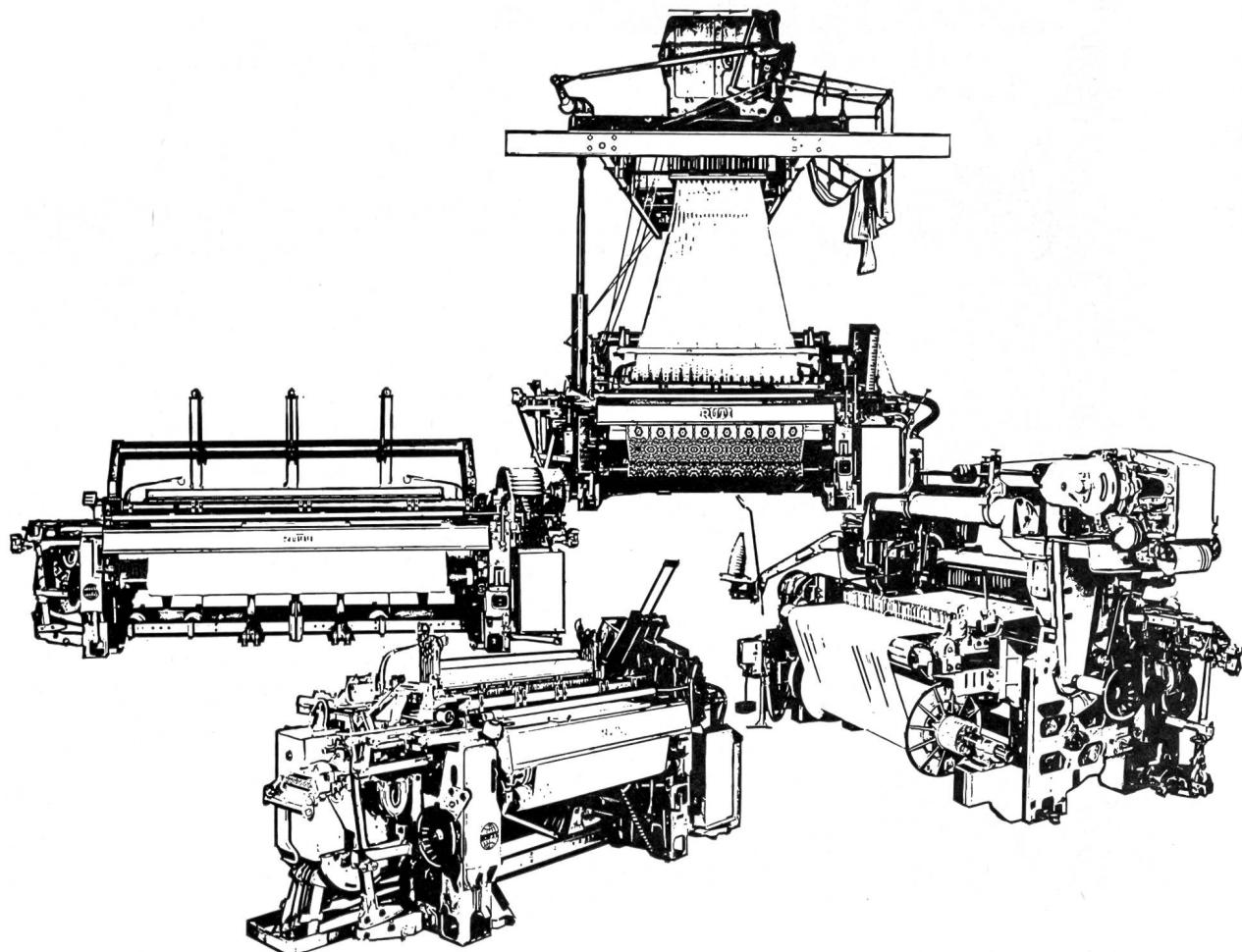
**24. interstoff** FACHMESSE FÜR BEKLEIDUNGSTEXTILIEN  
**17.-20. November 1970** FRANKFURT AM MAIN



Auskünfte und Einkäufer-Ausweise durch die Generalvertretung:  
SCHWEIZ — LIECHTENSTEIN

**natural**

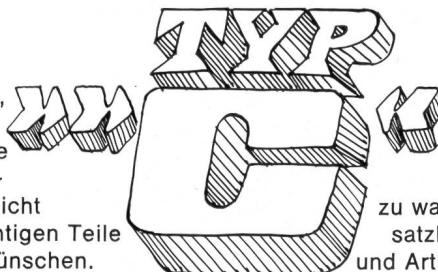
Natural AG, Messe-Abteilung, 4002 Basel, Telefon 061 34 70 70, Intern 376



## Ganz nach Ihren Wünschen

Ob einschützig oder mehrschützig, ob mit Jacquardmaschine oder Exzentertritt, die C-Grundmaschine bleibt immer die gleiche. Ein differenziertes Blockbausystem ermöglicht den Ausbau und Umbau aller wichtigen Teile und Aggregate ganz nach Ihren Wünschen.

Die C-Webmaschinen sind die vielseitigsten und schnellsten Webmaschinen, die Rüti in den 128 Jahren



ihres Bestehens je baute. Dazu: Zuverlässig wie die bewährten Rüti B + S-Typen (\*) und noch einfacher einzustellen, zu bedienen und zu warten. Der ausserordentlich breite Einsatzbereich (praktisch für alle Materialien und Artikel), die erstklassige Gewebequalität und die hohen Tourenzahlen führten zum grossen Erfolg dieses neuen RÜTI-Typs.

*Wählen Sie Ihre eigene C-Kombination:*

BasisTyp	Rundmagazin bis 23 Spulen, 1-farbig	Magazinautomat bis 130 Spulen, 1-farbig	4-Kanal-Magazin bis 80 Spulen, 4-farbig	Unifil-Spulaggregat direkt ab Konen	1-farbig, 1 Schützen	1-farbig, 2 Schützen (Schussmischer)	4-farbig, 4 Schützen (bunt)	nieder	mit Oberbau	Spezialausstattung für Filamente	Frottierseinrichtung	Nutzbreiten von 100-350 cm (10 cm Sprung)	Exzentertritt max. 8 Schäfte	Trommeltritt max. 12-15 Schäfte	Schaftmaschine max. 25-28 Schäfte	Jacquardmaschine übliche Platinenzahlen
C	A	M	P	U	1	1.2	4	N	H	S	F	100- 350	X	T	R	J
Typ	Schusserneuerungen				Schussfarben				Bauart		Spezielles		Breite		Fachbildung	

(\*) Die B + S-Typen bleiben weiterhin im Verkaufsprogramm.

701

# RÜTI

Maschinenfabrik RÜTI AG CH-8630 Rüti ZH Schweiz